Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на www.philips.com/support



HTB3510 HTB3540 HTB3570

Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация	2
	Техника безопасности	2
	Осторожное обращение с	
	устройством	3
	Забота об окружающей среде	3
	3D Предупреждение о вреде для	
	здоровья	4
2	Домашний кинотеатр	5
	Основное устройство	5 5 5 7
	Пульт ДУ	5
	Разъемы	7
3	Подключение и настройка	8
	Подключение акустических систем	8
	Подключение к телевизору	9
	Подключение звука с телевизора	
	или других устройств	11
	Установка АС	12
	Hастройка EasyLink (управление HDMI-CEC)	12
	Подключение и настройка	
	домашнего кинотеатра	14
4	Использование домашнего	
	кинотеатра	15
	Доступ к основному меню	15
	Диски	16
	Файлы данных	18
	Запоминающие устройства USB	19
	Параметры аудио, видео и	
	изображений	20
	Радио	21
	МР3-плеер	22
	Управление с помощью смартфона	22
	Просмотр содержимого ПК через	
	DLNA	24
	Караоке	26
	Выбор режима звука	27

Изменение настроек	29
•	29
	29
·	30
, ,	30
Настройки дисплея	30
Энергосберегающие настройки	31
Настройки АС	31
Восстановление настроек по	
умолчанию	31
26	
	22
	32
	32
	22
	32
	22
Интернет.	33
Характеристики изделия	34
Устранение неисправностей	38
Предупреждение	40
	40
	41
Товарные знаки	41
Коды языков	43
Указатель	44
	Энергосберегающие настройки Настройки АС Восстановление настроек по умолчанию Обновление программного обеспечения Проверка версии ПО Обновление ПО с помощью устройства USB Обновление ПО через сеть Интернет. Характеристики изделия Устранение неисправностей Предупреждение Авторские права Программное обеспечение с открытым исходным кодом Товарные знаки Коды языков

1 Важная информация

Перед включением устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкции.

Техника безопасности

Возможно короткое замыкание или возгорание

- Не подвергайте домашний кинотеатр и дополнительные устройства воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например, вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь домашнего кинотеатра немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips для проверки телевизора перед его дальнейшим использованием.
- Не помещайте домашний кинотеатр и дополнительные устройства вблизи источников открытого пламени или других источников тепла, в том числе избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные разъемы и другие отверстия домашнего кинотеатра.
- Если шнур питания или штепсель прибора используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

- Во время грозы отключайте домашний кинотеатр от электросети.
- Для извлечения вилки из розетки электросети тяните за вилку, а не за шнур.

Возможно короткое замыкание или возгорание

• Перед подключением домашнего кинотеатра к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели изделия. Не подключайте домашний кинотеатр к источнику питания, если параметры электросети отличаются.

Риск повреждения домашнего кинотеатра!

- При монтаже домашнего кинотеатра на стене: используйте только прилагаемый кронштейн для настенного крепления. Стена для крепления домашнего кинотеатра должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес изделия и кронштейна. Koninklijke Philips Electronics N.V. не несет ответственности за неправильно выполненный монтаж, повлекший за собой несчастный случай или травму.
- Для динамиков с подставками: используйте только прилагаемые динамики. Надежно закрепите динамики на подставках. Поместите собранные подставки на плоскую, выровненную поверхность, которая способна выдержать вес динамика и подставки.
- Не устанавливайте изделие или другие предметы на шнуры питания или электрические приборы.
- После транспортировки изделия при температуре ниже 5° С удалите упаковку и подождите, пока его температура достигнет комнатной, а затем подключите домашний кинотеатр к розетке электросети.
- Видимое и невидимое лазерное излучение в открытом состоянии.
 Избегайте воздействия излучения.

- Запрещается прикасаться к линзам внутри отделения для диска.
- Отдельные детали данного изделия могут быть изготовлены из стекла.
 Во избежание повреждения изделия и получения травм соблюдайте осторожность при переноске.

Риск перегрева

 Никогда не устанавливайте изделие в ограниченном пространстве. Для обеспечения вентиляции оставляйте вокруг домашнего кинотеатра не менее 10 см свободного пространства. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Вероятность загрязнения!

- Не устанавливайте одновременно батареи разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.
- При разрядке батарей или в случае длительного простоя устройства батареи необходимо извлечь.
- Батареи содержат химические вещества и должны быть утилизированы в соответствии с установленными правилами.

Опасность проглотить батареи!

- В устройстве/пульте ДУ может содержаться плоская батарея/батарея таблеточного типа, которую можно легко проглотить. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте! Попадание батареи внутрь может стать причиной тяжелых травм или смерти. В течение двух часов с момента попадания батареи внутрь могут возникнуть тяжелые ожоги внутренних органов.
- В случае проглатывания батареи или ее попадания в организм немедленно обратитесь к врачу.

- При замене храните новую и использованную батареи в недоступном для детей месте. После замены проследите за тем, чтобы крышка отсека для батарей была надежно закрыта.
- Если надежно закрыть крышку отсека для батарей невозможно, откажитесь от дальнейшего использования устройства. Поместите его в недоступное для детей место и обратитесь к производителю.



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.

Осторожное обращение с устройством

- Не помещайте в отделение для дисков посторонние предметы.
- Не помещайте в отделение для дисков деформированные или треснувшие диски.
- Если устройство не используется в течение продолжительного времени, извлеките диски из отделения для дисков.
- Для очистки устройства используйте только микроволоконный материал.

Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами, Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе раздельной утилизации отходов и элементов питания. Правильная утилизация таких изделий поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. В данном изделии используются батареи, которые нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Перед утилизацией аккумулятора ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельной утилизации отходов. Правильная утилизация аккумулятора поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Дополнительную информацию о пунктах утилизации в вашем регионе см. на веб-сайте

3D Предупреждение о вреде для здоровья

www.recycle.philips.com.

- Если у вас или у членов вашей семьи в анамнезе имеются случаи заболевания эпилепсией или повышенная светочувствительность, то перед просмотром видеоматериалов с часто мигающим светом, быстрой сменой изображений или просмотром видео в формате 3D необходимо проконсультироваться с врачом.
- Во избежание неприятных ощущений, таких как головокружение, головная боль или потеря ориентации в пространстве, не рекомендуется смотреть видео в формате 3D в течение длительных периодов времени. Если вы испытываете какие-либо неприятные ощущения, прекратите просмотр видео в формате 3D и не выполняйте сразу после этого никаких

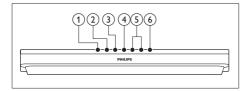
- потенциально опасных действий (например, управление автомобилем), пока симптомы не исчезнут. Если симптомы не исчезли, то просмотр видео формате 3D следует продолжить только после консультации с врачом.
- В случае с детьми просмотр видео в формате 3D должен осуществляться под присмотром взрослых, так как последние обязаны удостовериться в отсутствии у детей перечисленных выше симптомов. Просмотр видео в формате 3D не рекомендуется детям в возрасте до шести лет вследствие неполного развития их зрительной системы.

2 Домашний кинотеатр

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми возможностями поддержки, предоставляемой компанией Philips (например, уведомления об обновлениях ПО), зарегистрируйте продукт на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Основное устройство

В данном разделе содержится информация об основном устройстве.

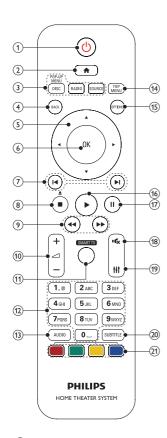


- ▲ (Открыть/Закрыть)
 Открытие и закрытие отделения для диска.
- 2 ► II (Воспроизведение/Пауза) Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.
- ③ (Стоп) Остановка воспроизведения.
- (4) SOURCE
 Выберите для домашнего кинотеатра источник аудио- и видеосигнала.
- 5 +/- (Громкость)
 Увеличение или уменьшение громкости.
- 6 Ф (Режим ожидания включен)
 Включение домашнего кинотеатра или переключение его в режим ожидания.

Передняя	Индикация
индикаторная	
панель	
פרחסא	Основное меню
CB9 10	Радио
d ISC	Диск
AUH	Вход AUX IN
OPE IN	Оптический вход
AN9 10	Аудиовход
CORH	Коаксиальный вход
OPEN	Открыть
CLOSE	Закрыть
LOA9	Загрузка
L0072	Обзор
PRUSE	Пауза
	Без звука

Пульт ДУ

В данном разделе содержится информация о пульте дистанционного управления.



① (Режим ожидания – включен)

- Включение домашнего кинотеатра или переключение его в режим ожидания.
- При включенной функции EasyLink нажмите и удерживайте данную кнопку не менее трех секунд, чтобы переключить в режим ожидания все устройства с поддержкой HDMI.
- ② ♠ (Основное меню)
 Доступ к основному меню.
- З Кнопки Source
 - DISC/POP-UP MENU :
 Переключение на воспроизведение
 диска. Доступ к меню диска при

воспроизведении.

- **RADIO** : Переключение на прослушивание FM-радио.
- **SOURCE**: выбор аудиовхода в качестве источника.

(4) BACK

- Возврат к предыдущему экрану меню.
- Для удаления текущей предустановленной радиостанции нажмите и удерживайте в режиме прослушивания радио.

(5) Кнопки перемещения

- Перемещение по меню.
- В режиме радио: нажмите кнопку влево или вправо, чтобы начать автоматический поиск радиостанций.
- В режиме радио: нажимайте кнопку вверх и вниз для настройки радиочастот.
- 6 **ОК** Подтверждение ввода или выбора.

- Переход к предыдущей или следующей дорожке, разделу или файлу.
- В режиме радио: выбор сохраненной радиостанции.

(8) ■ (Стоп) / ▲ (Открыть/Закрыть)

- Остановка воспроизведения.
- Нажмите и удерживайте более трех секунд, чтобы открыть или закрыть отделение для диска.
- (9) ◀◀ / ▶▶ (Быстрая перемотка назад / Быстрая перемотка вперед)

Поиск назад или вперед, Нажимайте несколько раз для изменения скорости поиска.

(10) **/** +/- (Громкость)
Увеличение или уменьшение громкости.

(11) SMART TV

Эта функция не поддерживается в данной версии.

(12) Алфавитно-цифровые кнопки

Ввод цифр или букв (аналогично набору SMS),

(13) AUDIO

Выбор языка аудиовоспроизведения или канала.

(14) TOP MENU

Вход в главное меню диска.

(15) OPTIONS

- Дополнительные опции воспроизведения при проигрывании диска или устройства хранения USB.
- В режиме радио: установка радиостанций.

(Воспроизведение)

Запуск или возобновление воспроизведения.

17 II (Пауза)

Приостановка воспроизведения.

(18) № (Без звука)

Отключение и включение звука.

(19) Ht

Вход или выход из меню звуковых параметров.

20) SUBTITLE

Выбор языка субтитров для видео.

(21) Цветные кнопки

Выбор задач или опций для дисков Blu-ray.

Разъемы

В данном разделе содержится информация о разъемах на домашнем кинотеатре.

Разъемы на передней панели



(1) MIC 1

Аудиовход с микрофона.

(2) MIC 2

Аудиовход с микрофона.

(3) AUDIO IN

Аудиовход для MP3-плеера (разъем 3,5 мм).

(4) ← (USB)

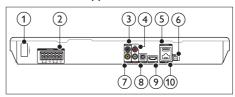
- Аудио-, видеовход или вход для воспроизведения изображений с запоминающего USBустройства.
- Для доступа к функции BD-Live подключите запоминающее устройство USB.



Примечание

 Для обеспечения правильной работы домашнего кинотеатра убедитесь, что MP3-плеер подключен с помощью аудиокабеля 3,5 мм к разъему AUDIO IN на домашнем кинотеатре, а не к разъему MIC 1 или MIC 2.

Разъемы на задней панели



AC MAINS

Подключение кабеля питания переменного тока (входит в комплект).

2 SPEAKERS

Подключение к динамикам и сабвуферу, которые входят в комплект поставки.

3 DIGITAL IN-COAXIAL

Подключение к коаксиальному аудиовыходу телевизора или к цифровому устройству.

(4) AUDIO IN-AUX

Подключение к аналоговому аудиовыходу на телевизоре или аналоговом устройстве.

(5) USB(VOD)

Разъем для запоминающего устройства USB. Запоминающее устройство USB используется для проката онлайн-видео.

(6) FM ANTENNA

Подключение FM-антенны (входит в комплект).

(7) VIDEO OUT

Подключение к композитному видеовходу на телевизоре.

(8) DIGITAL IN-OPTICAL

Подключение к оптическому аудиовыходу телевизора или цифрового устройства.

9 HDMI OUT (ARC)

Подключение к входу HDMI на телевизоре.

(10) LAN

Подключение к входу LAN широкополосного модема или маршрутизатора.

3 Подключение и настройка

В этом разделе приведена информация по подключению домашнего кинотеатра к телевизору и другим устройствам, а также сведения о настройке.

Для получения сведений об основных подключениях домашнего кинотеатра и дополнительного оборудования обратитесь к краткому руководству пользователя.



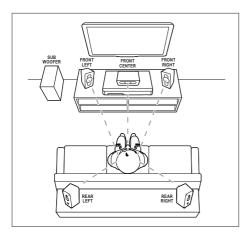
Примечание

- Идентификационные данные и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели устройства.
- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.

Подключение акустических систем

Для удобства подключения кабели AC имеют цветную маркировку. При подключении AC к домашнему кинотеатру цвет кабеля AC должен соответствовать цвету разъема.

Положение АС играет важнейшую роль в создании эффекта объемного звучания. Чтобы получить наилучший эффект звучания, установите все АС по направлению к зрителю на уровне ушей (в положении сидя).



* Дизайн АС может отличаться от представленного на рисунке.



Примечание

 Эффект объемного звучания зависит от таких факторов, как форма комнаты и ее размер, тип стен и потолков, окон и отражающих поверхностей, а также от акустических характеристик АС. Поэкспериментируйте с положением АС, чтобы найти оптимальное их расположение.

Воспользуйтесь этими общими рекомендациями по расположению АС.

- Положение зрителя
 Это центр области прослушивания.
- 2 FRONT CENTER передняя центральная АС Разместите центральную АС непосредственно перед положением эрителя, над или под телевизором.
- 3 FRONT LEFT передняя левая АС и FRONT RIGHT передняя правая АС Разместите левую и правую АС спереди, на равном расстоянии от центральной АС. Убедитесь, что центральная, левая и правая АС равноудалены от зрителя.
- 4 REAR LEFT тыловая левая АС и REAR RIGHT тыловая правая АС Разместите тыловые АС объемного звучания с левой и правой стороны от

положения зрителя, либо вровень с ним, либо слегка сзади.

5 SUBWOOFER (сабвуфер): Установите сабвуфер на расстоянии не менее одного метра слева или справа от телевизора. Расстояние до стены должно составлять около 10 см.

Подключение к телевизору

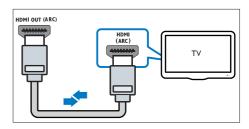
Для воспроизведения видеофайлов подключите домашний кинотеатр к телевизору. Звук с телевизора можно воспроизводить через АС домашнего кинотеатра.

Используйте подключение наилучшего качества, доступное при использовании домашнего кинотеатра и телевизора.

Вариант 1. Подключение к телевизору через разъем HDMI (ARC).

Видео лучшего качества

Данный домашний кинотеатр поддерживает версию HDMI с реверсивным звуковым каналом (ARC). Если телевизор совместим с HDMI ARC, то можно воспроизводить звук с телевизора через домашний кинотеатр с помощью одного кабеля HDMI.



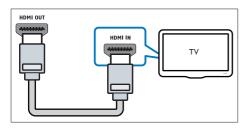
1 С помощью высокоскоростного кабеля HDMI подключите разъем HDMI OUT (ARC) домашнего кинотеатра к разъему HDMI ARC телевизора.

- Разъем телевизора HDMI ARC может быть обозначен иначе. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора.
- 2 На телевизоре включите управление HDMI-CEC. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора.
 - HDMI-CEC функция, которая позволяет управлять подключенными через соединение HDMI устройствами с поддержкой СЕС, с помощью одного пульта ДУ. Например, вы можете регулировать громкость на ТВ и на домашнем кинотеатре. (см. 'Настройка EasyLink (управление HDMI-CEC)' на стр. 12)
- 3 Если не удается воспроизвести звук с телевизора через АС домашнего кинотеатра, настройте воспроизведение звука вручную. (см. 'Настройка звука' на стр. 13)

Вариант 2. Подключение к телевизору через стандартный разъем HDMI.

Видео лучшего качества

Если телевизор не поддерживает функцию HDMI ARC, подключите домашний кинотеатр к телевизору с помощью стандартного подключения HDMI.



1 С помощью высокоскоростного кабеля HDMI подключите разъем HDMI OUT (ARC) домашнего кинотеатра к разъему HDMI телевизора.

- 2 Подключите аудиокабель, чтобы звук с телевизора воспроизводился через АС домашнего кинотеатра (см. 'Подключение звука с телевизора или других устройств' на стр. 11).
- 3 На телевизоре включите управление HDMI-CEC. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора.
 - HDMI-CEC функция, которая позволяет управлять подключенными через соединение HDMI устройствами с поддержкой СЕС, с помощью одного пульта ДУ. Например, вы можете регулировать громкость на ТВ и на домашнем кинотеатре. (см. 'Настройка EasyLink (управление HDMI-CEC)' на стр. 12)
- 4 Если не удается воспроизвести звук с телевизора через АС домашнего кинотеатра, настройте воспроизведение звука вручную. (см. 'Настройка звука' на стр. 13)



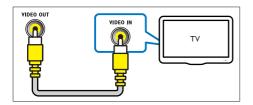
Примечание

 Если для телевизора предусмотрен разъем DVI, к телевизору можно подключить адаптер HDMI/DVI.
 Однако некоторые функции могут быть недоступны.

Вариант 3. Подключение к телевизору через композитный видеоразъем.

Видео обычного качества

Если телевизор не оснащен разъемами HDMI, используйте композитное видеосоединение. Композитный видеоразъем не поддерживает функцию передачи видео высокой четкости.



- С помощью композитного видеокабеля подключите разъем VIDEO OUT домашнего кинотеатра к VIDEO IN разъему телевизора.
 - Композитный видеоразъем может иметь обозначение AV IN, COMPOSITE, или BASEBAND.
- 2 Подключите аудиокабель, чтобы звук с телевизора воспроизводился через АС домашнего кинотеатра (см. 'Подключение звука с телевизора или других устройств' на стр. 11).
- 3 При просмотре телепрограмм последовательно нажимайте SOURCE на домашнем кинотеатре, чтобы выбрать нужный аудиовход,
- При просмотре видео переключите телевизор на нужный видеовход, Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора.

Подключение звука с телевизора или других устройств

Включите воспроизведение звука с телевизора или других устройств через акустические системы домашнего кинотеатра.

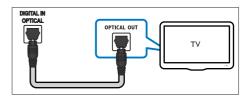
Используйте подключение наилучшего качества, доступное при использовании телевизора, домашнего кинотеатра и других устройств.



• Если домашний кинотеатр и телевизор подключены с помощью HDMI ARC, выполнение аудиоподключения не требуется (см. 'Вариант 1. Подключение к телевизору через разъем HDMI (ARC).' на стр. 9).

Вариант 1. Подключение аудио с помощью цифрового оптического кабеля.

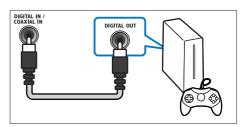
Звук лучшего качества



- 1 С помощью оптического кабеля подключите разъем OPTICAL домашнего кинотеатра к разъему OPTICAL OUT телевизора или другого устройства.
 - Цифровой оптический разъем может иметь обозначение SPDIF или SPDIF OUT

Вариант 2. Подключение аудио с помощью цифрового коаксиального кабеля.

Звук хорошего качества

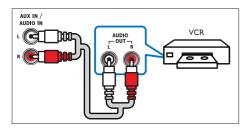


- С помощью коаксиального кабеля подключите разъем COAXIAL домашнего кинотеатра к разъему COAXIAL/DIGITAL OUT телевизора или другого устройства.
 - Цифровой коаксиальный разъем может иметь обозначение DIGITAL AUDIO OUT

Вариант 3. Подключение аудио с помощью кабелей аналогового аудио.

Звук обычного качества

 С помощью аналогового кабеля подключите разъем AUX домашнего кинотеатра к разъему AUDIO OUT телевизора или другого устройства.



Установка АС

Объемное звучание на акустических системах можно настроить вручную в соответствии с индивидуальными предпочтениями.

Перед началом работы

Выполните необходимые подключения, указанные в кратком руководстве, затем переключите телевизор на соответствующий источник домашнего кинотеатра.

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- **3** Выберите [Аудио] > [Уст. динамик.].

4 Введите расстояние для каждой AC, прослушайте тестовые сигналы и настройте громкость. Поэкспериментируйте с положением AC для поиска оптимальных настроек.

Настройка EasyLink (управление HDMI-CEC)

Этот домашний кинотеатр поддерживает функцию Philips EasyLink, которая использует протокол HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Совместимые с EasyLink устройства, подключенные через разъемы HDMI, могут управляться одним пультом дистанционного управления.



Примечание

- В зависимости от производителя название функции HDMI-CEC может меняться. Информацию об устройстве см. в руководстве пользователя для этого устройства.
- Корпорация Philips не гарантирует 100 % функциональную совместимость со всеми устройствами, поддерживающими протокол HDMI-CEC.

Перед началом работы

- Подключите домашний кинотеатр к устройству с поддержкой HDMI-CEC с помощью соединения HDMI.
- Выполните необходимые подключения, указанные в кратком руководстве, затем переключите телевизор на соответствующий источник домашнего кинотеатра.

Активация EasyLink

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [EasyLink] > [EasyLink] > [Вкл.].

- 4 Включите на телевизоре и других подключенных устройствах функцию управления HDMI-CEC. Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя телевизора или других устройств.
 - На телевизоре выберите аудиовыход "Усилитель" (вместо акустических систем телевизора). Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора.

Элементы управления EasyLink

EasyLink позволяет управлять домашним кинотеатром, телевизором и другими подключенными устройствами с поддержкой HDMI-CEC при помощи одного пульта ДУ.

- [Воспроизведение одним нажатием]
 (Запуск воспроизведения одним нажатием): если видеодиск находится в отделении для диска, нажмите ▶
 (Воспроизведение), чтобы вывести телевизор из режима ожидания и затем воспроизведите диск.
- [Режим ожидания одним нажатием] (Включение режима ожидания одним нажатием): если на домашнем кинотеатре активирована функция перехода в режим ожидания одним нажатием, переключить его в режим ожидания можно с помощью пульта ДУ от телевизора или другого устройства HDMI-CEC.
- [Упр. аудиосистемой] (Управление аудиосистемой):если включена функция управления аудиосистемой, при воспроизведении звук с подключенного устройства будет автоматически воспроизводиться через акустические системы домашнего кинотеатра.
- [Отобр. аудиовх.] (установка соответствия аудиовходов):если функция управления аудиосистемой не работает, установите соответствие между подключенными устройствами и

аудиовходами на домашнем кинотеатре (см. 'Настройка звука' на стр. 13).



Примечание

Чтобы изменить настройки EasyLink, нажмите ♠ (Основное меню), выберите [Настройка] > [EasyLink].

Настройка звука

Если через АС домашнего кинотеатра звук с подключенного устройства не воспроизводится, выполните следующее:

- убедитесь, что функция Easylink активирована на всех устройствах (см. 'Настройка EasyLink (управление HDMI-CEC)' на стр. 12);
- выберите на телевизоре аудиовыход "Усилитель" (вместо акустических систем телевизора). Для получения дополнительных сведений обратитесь к руководству пользователя телевизора и
- выполните настройку управления звуком EasyLink,
- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- 2 Выберите [Настройка], а затем нажмите OK.
- 3 Выберите [EasyLink] > [Упр. аудиосистемой] > [Вкл.].
 - Для воспроизведения аудио через АС телевизора выберите [Выкл], пропустите следующие шаги.
- **4** Выберите [EasyLink] > [Отобр. аудиовх.].
- 5 Следуйте экранным инструкциям для установки соответствия подключенного устройства и аудиовходов на домашнем кинотеатре.
 - Если домашний кинотеатр подключен к телевизору через разъем HDMI ARC, убедитесь, что на домашнем кинотеатре для аудиосигнала телевизора выбран разъем ARC.

Подключение и настройка домашнего кинотеатра

Подключите домашний кинотеатр к сетевому маршрутизатору для настройки сети, и вам будут доступны следующие возможности:

- Потоковая передача мультимедийного содержимого (см. 'Просмотр содержимого ПК через DLNA' на стр. 24)
- Управление с помощью смартфона (см. 'Управление с помощью смартфона' на стр. 22)
- Приложения BD Live (см. 'Контент BD-Live на дисках Blu-ray' на стр. 17)
- Обновление ПО (см. 'Обновление ПО через сеть Интернет.' на стр. 33)



Внимание

 Ознакомьтесь с информацией о сетевом маршрутизаторе, программой медиасервера, а также с принципами работы сети. При необходимости обратитесь к документации, поставляемой с сетевыми компонентами. Компания Philips не несет ответственности за потерю, повреждение или порчу данных.

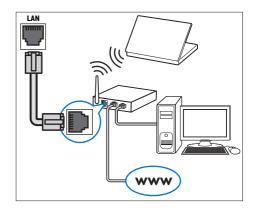
Перед началом работы

 Выполните необходимые подключения, указанные в кратком руководстве, затем переключите телевизор на соответствующий источник домашнего кинотеатра.

Настройка проводной сети

Что вам потребуется

- Сетевой кабель (прямой кабель RJ45).
- Сетевой маршрутизатор (с включенной настройкой DHCP).



- При помощи сетевого кабеля подключите разъем LAN домашнего кинотеатра к сетевому маршрутизатору.
- 2 Нажмите ♠ (Основное меню).
- 3 Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК
- 4 Выберите [Сеть] > [Инсталляция сети] > [Проводное подключение (Ethernet)].
- 5 Чтобы завершить настройку, следуйте инструкциям на экране.
 - Если не удалось установить соединение, выберите [Повт.], затем нажмите ОК.
- **6** Выберите [Отделка], затем нажмите ОК. чтобы выйти.
 - Для просмотра настроек сети, выберите [Настройка] > [Сеть] > [Просмотр сетевых настроек].

Назначьте имя сети

Назначьте имя домашнему кинотеатру, чтобы быстро найти его в списке домашней сети.

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Сеть] > [Название продукта:].

- 4 Нажмите Алфавитно-цифровые кнопки, чтобы ввести имя.
- Выберите [Готово], затем нажмите ОК, чтобы выйти

4 Использование домашнего кинотеатра

В этом разделе приведена информация об использовании домашнего кинотеатра для воспроизведения видео и звука с различных источников.

Перед началом работы

- Выполните необходимые подключения, описанные в кратком руководстве и руководстве пользователя.
- Выполните первоначальную настройку. Первоначальная настройка выполняется при первом включении домашнего кинотеатра, а также если настройка не была завершена.
- Настройте телевизор на соответствующий источник для домашнего кинотеатра (например, HDMI, AV IN).

Доступ к основному меню

Основное меню обеспечивает быстрый доступ к подключенным устройствам, настройкам и другим полезным функциям домашнего кинотеатра.

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
 - → Отобразится основное меню.
- 2 Нажмите Кнопки перемещения и ОК для выбора одной из следующих опций.
 - **[воспроизведение диска]**: Запустите воспроизведение диска.
 - [Обзор USB]: доступ к обозревателю содержимого USB
 - [Smart TV]: эта функция не поддерживается в данной версии.
 - [Обзор контента ПК]: доступ к обозревателю содержимого ПК

- [Настройка]: Доступ к меню, позволяющим изменять настройки видео, аудио и пр.
- 3 Нажмите ♠ (Основное меню), чтобы выйти.

Диски

Данный домашний кинотеатр может воспроизводить диски DVD, VCD, CD и Bluray. Он также может воспроизводить диски, записанные в домашних условиях, например диски CD-R с фотографиями, видеороликами и музыкой.

- **1** Вставьте диск в домашний кинотеатр.
- 2 Если воспроизведение диска не начинается автоматически, нажмите DISC или выберите [воспроизведение диска] из основного меню.
- 3 Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением. (см. 'Кнопки воспроизведения' на стр. 16)
 - При воспроизведении диска Blu-ray допускается появление небольших шумов. Это является частью нормального функционирования домашнего кинотеатра.

Кнопки воспроизведения

Кнопка	Действие	
Кнопки	Перемещение по	
перемещения	меню.	
	Вверх/вниз: Поворот	
	изображения по	
	часовой или против	
	часовой стрелки.	
OK	Подтверждение	
	ввода или выбора.	
>	Запуск или	
(Воспроизведение)	возобновление	
	воспроизведения.	

II	Приостановка
	воспроизведения.
■ / ▲	Остановка
	воспроизведения.
	Нажмите и
	удерживайте более
	трех секунд, чтобы
	открыть или закрыть
	отделение для диска.
 	Переход к
	предыдущей или
	следующей дорожке,
	разделу или файлу.
◄◄/ ▶▶	Быстрый поиск назад
	или вперед.
	Медленный поиск
	назад или вперед во
	время приостановки
	видео.
REPEAT	Включение или
	отключение режима
	повтора.
SUBTITLE	Выбор языка
	субтитров для видео.
DISC/ POP-UP	Вход или выход из
MENU	меню.
OPTIONS	Доступ к
	дополнительным
	параметрам при
	воспроизведении
	аудио, видео или
	мультимедийных
	файлов. (см.
	'Параметры
	аудио, видео и
	изображений' на стр.
	20)

Синхронизация изображения и звука

Если аудиопоток не синхронизован с видеорядом, можно настроить время задержки аудиопотока для соответствия видеоряду.

- **1** Нажмите **!!!**
- 2 Нажмите **Кнопки перемещения** (влево/ вправо), чтобы выбрать **[Аудио синхр.]**, затем нажмите **OK**.
- 3 Нажимайте Кнопки перемещения (вверх/вниз), чтобы синхронизировать аудиопоток с видеорядом.
- **4** Нажмите **ОК** для подтверждения.

Воспроизведение диска 3D Blu-ray.

Домашний кинотеатр может воспроизводить диски 3D Blu-ray. Перед воспроизведением 3D-диска ознакомьтесь с предупреждением о вреде для здоровья просмотра видео в формате 3D.

Что вам потребуется

- 3D-телевизор
- Пара 3D-очков, совместимых с 3D-телевизором
- Видео в формате Blu-ray 3D
- Высокоскоростной кабель HDMI
- При помощи высокоскоростного кабеля HDMI подключите домашний кинотеатр к телевизору с поддержкой 3D.
- Убедитесь, что активирована настройка видео 3D. Нажмите кнопку
 ♠ (Основное меню), выберите пункт [Настройка] > [Видео] > [Просмотр видео 3D] > [Авто].
 - Для воспроизведения дисков 3D в формате 2D выберите [Выкл].
- **3** Запустите воспроизведение диска 3D Вlu-ray и наденьте 3D-очки.
 - Во время поиска видео и в определенных режимах воспроизведения видео отображается в формате 2D. После возобновления воспроизведения видео отображается в формате 3D.



 Чтобы предотвратить мерцание изображения, измените уровень яркости экрана.

Использование функции Bonus View на дисках Blu-ray

Диски Blu-ray, поддерживающие функцию Bonus View, позволяют просматривать дополнительное видео, например комментарии, в небольшом окне. Функция Bonus View также называется "картинка в картинке".

- 1 Активируйте функцию Bonus View в меню диска Blu-ray.
- 2 Во время воспроизведения фильма нажмите **OPTIONS**.
 - → Отобразится меню параметров.
- **3** Выберите [Выбор РІР] > [РІР].
 - В зависимости от видео может отобразиться меню "картинка в картинке" [1] или [2].
 - Чтобы отключить Bonus View, выберите [Выкл].
- 4 Выберите [2-й язык аудио] или [2-й язык субтитров].
- **5** Выберите язык, а затем нажмите **ОК**.

Контент BD-Live на дисках Blu-ray

Если диски Blu-ray содержат контент BD-Live, вы можете получить доступ к дополнительным функциям, например интернет-чату с режиссером, трейлерам новых фильмов, играм, обоям и рингтонам. Услуги и контент BD-Live могут различаться в зависимости от диска.

Что вам потребуется

- Диск Blu-ray с контентом BD-Live
- Запоминающее устройство USB с объемом свободной памяти не менее 1 ГБ.

- Подключите домашний кинотеатр к домашней сети с доступом в Интернет (см. 'Подключение и настройка домашнего кинотеатра' на стр. 14).
- Чтобы загрузить файлы BD-Live, подключите запоминающее устройство USB к разъему ← (USB) на передней панели домашнего кинотеатра.
- 3 Нажмите кнопку ♠ (Основное меню) и выберите [Настройка] > [Дополнительно] > [Защита BD-Live] > [Выкл].
 - Чтобы отключить BD-Live, выберите [Вкл.].
- **4** Выберите в меню диска значок BD-Live и нажмите **OK**.
 - → Начнется загрузка контента BD-Live. Время загрузки зависит от диска и скорости подключения к Интернету.
- Нажмите кнопку Кнопки перемещения для просмотра контента BD-Live, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать параметр.



Примечание

Файлы данных

На домашнем кинотеатре можно просматривать изображения, воспроизводить аудио- и видеофайлы с диска или запоминающего устройства USB. Перед воспроизведением файла убедитесь, что домашний кинотеатр поддерживает данный формат (см. 'Форматы файлов' на стр. 34).

 Воспроизведение файлов с диска или запоминающего устройства USB.

- Для остановки воспроизведения нажмите ■.
 - Чтобы возобновить воспроизведение видео с того места, где оно было остановлено, нажмите ► (Воспроизведение).
 - Для запуска воспроизведения с самого начала нажмите **ОК**.



Примечание

 Для воспроизведения защищенных файлов DivX DRM подключите домашний кинотеатр к телевизору с помощью кабеля HDMI.

Субтитры

Если в видеофайле содержатся субтитры на нескольких языках, выберите язык субтитров.



Примечание

- Убедитесь, что файл субтитров имеет то же имя, что и видеофайл. Например, если имя видеофайла "movie.avi", сохраните файл субтитров под именем "movie.srt" или "movie.sub".
- Домашний кинотеатр поддерживает следующие форматы файлов: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi и .sami. Если субтитры отображаются неправильно, измените набор символов.
- 1 При воспроизведении видео нажмите SUBTITLE, чтобы выбрать язык.
- 2 Если при просмотре видеофайлов DivX субтитры отображаются некорректно, выполните следующие действия для настройки набора символов.
- 3 Нажмите OPTIONS.
 - → Отобразится меню параметров.
- 4 Выберите [Набор символов], затем выберите набор символов, поддерживающий субтитры.

Европа, Индия, Латинская Америка и Россия

Набор	Язык
СИМВОЛОВ	
[Стандартный]	Английский, албанский,
	датский, нидерландский,
	финский, французский,
	гэльский, немецкий,
	итальянский, курдский
	(латиница), норвежский,
	португальский, испанский,
	шведский, турецкий.
[Центр.	Албанский, хорватский,
Европа]	чешский, нидерландский,
	английский, немецкий,
	венгерский, ирландский,
	польский, румынский,
	словацкий, словенский и
	сербский
[Кириллица]	Болгарский, белорусский,
	английский, македонский,
	молдавский, русский,
	сербский и украинский
[Греческий]	Греческий
[Прибалтика]	Эстонский, латышский и
	ЛИТОВСКИЙ

код VOD для DivX

Перед приобретением видеоматериалов в формате DivX и их воспроизведением на домашнем кинотеатре зарегистрируйте домашний кинотеатр на веб-сайте www.divx. com, используя код DivX VOD.

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Дополнительно] > [Код DivX®VOD].
 - Регистрационный код DivX VOD отобразится в домашнем кинотеатре.

Запоминающие устройства USB

Просматривайте изображения, воспроизводите аудио- и видеофайлы с запоминающего устройства USB, например плеера MP4 или цифровой камеры.

Что вам потребуется

- Запоминающее устройство USB, отформатированное в файловой системе FAT или NTFS и соответствующее стандарту запоминающих устройств Mass Storage Class.
- Медиафайл поддерживаемого формата (см. 'Форматы файлов' на стр. 34).



Примечание

- Если вы используете удлинительный кабель USB, концентратор USB или универсальное устройство чтения USB, запоминающее устройство USB может быть не распознано.
- Подключите запоминающее устройство USB к разъему ← (USB) на домашнем кинотеатре.
- 2 Нажмите ♠ (Основное меню).
- **3** Выберите **[Обзор USB]**, а затем нажмите **ОК**.
 - → Отобразится окно обозревателя.
- **4** Выберите файл, затем нажмите кнопку **ОК**.
- 5 Для управления воспроизведением используйте кнопки воспроизведения (см. 'Кнопки воспроизведения' на стр. 16).

Параметры аудио, видео и изображений

Пользуйтесь дополнительными функциями при просмотре изображений, воспроизведении аудио- и видеофайлов с диска или запоминающего устройства USB.

Параметры аудио

При воспроизведении аудио повтор аудиодорожки, диска или папки.

- 1 Последовательно нажимайте **OPTIONS** для переключения между следующими функциями:
 - Повтор текущей дорожки или файла.
 - Повтор всех дорожек на диске или в папке.
 - Выключение режима повтора.

Параметры видео

При просмотре видео устанавливайте параметры субтитров, языка аудиовоспроизведения, времени поиска и изображений. В зависимости от видеоисточника некоторые настройки могут быть недоступны.

- **1** Нажмите **OPTIONS**.
 - → Отобразится меню параметров видео.
- 2 Используйте кнопки **Кнопки перемещения** и **ОК** для выбора и изменения:
 - [Язык аудио]: Выбор языка аудио для видео.
 - [Язык субтитров]: Выбор языка субтитров для видео.
 - [Сдвиг субтитров]: Настройка положения субтитров на экране.
 - [Информация]: Отображение информации о воспроизводимых материалах.

- [Набор символов]: Выберите набор символов, поддерживаемый субтитрами DivX.
- [Поиск по врем.]: Быстрый переход к определенному разделу видео с помощью указания времени эпизода.
- [2-й язык аудио]: Выбор второго языка воспроизведения для видео Blu-ray.
- [2-й язык субтитров]: Выбор второго языка субтитров для видео Blu-ray.
- [Записи]: Выбор определенного заголовка.
- [Эпизоды]: Выбор определенного раздела.
- [Караоке]: Изменение настроек караоке.
- [Список углов просм.]: Выбор другого угла камеры.
- [Меню]: Отображение меню диска.
- [Выбор PIР]: Отображение окна "картинка-в-картинке" во время воспроизведения диска Blu-ray с поддержкой функции Bonus View.
- [Масштабирование]: Увеличение масштаба видеоэпизода или изображения. Нажимайте Кнопки перемещения (влево/вправо) для выбора масштаба.
- [Повтор]: Повтор раздела или записи.
- [Повтор.А-В]: Указание двух точек отрезка в пределах раздела или дорожки для повторного воспроизведения или выключение режима повтора.
- [Настройка изображения]: Выбор стандартного цветового параметра.

Параметры изображений

При просмотре изображения увеличивайте его масштаб, поворачивайте, добавляйте эффекты анимации в слайд-шоу и изменяйте параметры изображений.

1 Hammute OPTIONS.

- Отобразится меню параметров изображения.
- Нажмите Кнопки перемещения и ОК для выбора и установки следующих настроек:
 - [Информация]: Отображение информации об изображении.
 - [Поворот+90]: Поворот изображения на 90 градусов по часовой стрелке.
 - [Поворот-90]: Поворот изображения на 90 градусов против часовой стрелки.
 - [Масштабирование]: Увеличение масштаба видеоэпизода или изображения. Нажимайте Кнопки перемещения (влево/вправо) для выбора масштаба.
 - [Время показа слайда]: Выбор скорости отображения для каждого изображения в слайд-шоу.
 - [Аним. скольж.]: Выбор анимации для слайд-шоу.
 - [Настройка изображения]: Выбор стандартного цветового параметра.
 - [Повтор]: Повторный показ изображений из выбранной папки.

Музыкальное слайд-шоу

Если изображение и аудиофайлы содержатся на одном диске или запоминающем устройстве USB, вы можете создать музыкальное слайд-шоу.

- **1** Выберите дорожку и нажмите **ОК**.
- Нажмите ВАСК и перейдите в папку с изображениями.
- 3 Выберите изображение и нажмите ► (Воспроизведение), чтобы запустить слайд-шоу.
- 4 Нажмите ■, чтобы остановить слайдшоу.
- Б Нажмите ■, чтобы остановить воспроизведение музыки.



 Убедитесь, что домашний кинотеатр поддерживает данные форматы аудиофайлов и файлов изображений (см. 'Форматы файлов' на стр. 34).

Радио

Слушайте радио в своем домашнем кинотеатре, который позволяет сохранить до 40 радиостанций.



Примечание

- АМ-диапазон и цифровое радио не поддерживаются.
- Если стереосигнал не обнаружен, появится запрос на повторную установку радиостанций.
- 1 Подключите антенну FM к разъему FM ANTENNA на домашнем кинотеатре.
 - Для улучшения качества приема расположите антенну на расстоянии от телевизора или других источников излучения.
- Чтобы в качестве источника включить радио, нажмите кнопку RADIO на пульте ДУ.
 - → Если радиостанции уже настроены, воспроизводится тот канал, который прослушивали последним.
- 3 Используйте пульт ДУ во время прослушивания и для смены радиостанции.

21

Кнопки воспроизведения		
Кнопка	Действие	
 	Выбор сохраненной	
ИЛИ	радиостанции.	
Алфавитно-		
цифровые		
кнопки		
Кнопки	Влево/вправо: Поиск	
перемещения	радиостанции.	
	Вверх/вниз: Настройка	
	радиочастоты.	
	Нажмите для остановки	
	поиска радиостанций.	
BACK	Нажмите и удерживайте	
	эту кнопку, чтобы удалить	
	предустановленную	
	радиостанцию.	
OPTIONS	Вручную	
	1. Нажмите OPTIONS .	
	2) Нажмите І◀ / ▶І, чтобы	
	выбрать предустановку.	
	3) Снова нажмите	
	OPTIONS, чтобы	
	сохранить радиостанцию.	
	Автоматически: нажмите	
	и удерживайте в течение	
	трех секунд для повторной	
	настройки радиостанций.	
SUBTITLE	Переключение между	
	стерео- и монорежимом	
	звука.	

Шкала настройки

В некоторых странах шкалу настройки FMрадио можно переключать на 50 кГц или 100 кГц.

- Чтобы в качестве источника включить радио, нажмите кнопку RADIO на пульте ДУ.
- 2 Нажмите ■
- 3 Нажмите и удерживайте ► (Воспроизведение) для переключения между частотами 50 кГц и 100 кГц.

МР3-плеер

Подключение МРЗ-плеера для воспроизведения аудиофайлов.

Что вам потребуется

- MP3-плеер.
- Аудиокабель стерео 3,5 мм.
- 1 Подключите MP3-плеер к разъему AUDIO-IN домашнего кинотеатра, используя стерео аудиокабель 3,5 мм.
 - При подключении MP3-плеера к домашнему кинотеатру с помощью кабеля 6,5 мм используйте переходник 3,5 мм—6,5 мм.
- 2 Нажимайте SOURCE, пока на индикаторной панели не отобразится AUDIO-IN.
- **3** С помощью кнопок MP3-плеера выберите аудиофайлы и запустите воспроизведение.

Управление с помощью смартфона

Используйте такие мобильные устройства, как iPhone (iOS 3.1.3 и выше), телефон Android (2.1 и выше), iPad или планшетный компьютер для:

- Управление домашним кинотеатром
- обзора содержимого диска с данными или запоминающего устройства USB.
- Потоковая передача файлов с устройств, подключенных к домашней сети

Перед началом работы

- Подключите домашний кинотеатр, мобильное устройство и другие устройства, совместимые со стандартом DLNA, к одной домашней сети.
 - По возможности используйте проводное подключение, чтобы получить оптимальное качество видео.

- Присвойте домашнему кинотеатру имя в сети (см. 'Назначьте имя сети' на стр. 14).
- Скачайте приложение Philips **MyRemote** на мобильное устройство.
 - Приложения для устройств iPhone или iPad см. на **App Store** (App Store).
 - Приложения для телефонов или планшетных компьютеров на базе ОС Android см. на Market (Market).

Управление домашним кинотеатром

- 1 На мобильном устройстве откройте приложение **MyRemote**.
- На основном экране выберите имя домашнего кинотеатра (имя в сети).

 - Если имя домашнего кинотеатра не отображается в списке, проверьте сетевое подключение или откройте вкладку Devices на мобильном устройстве, чтобы повторить поиск.
- 3 Выберите одну из следующих вкладок для доступа к дополнительным функциям.
 - Для возврата на предыдущий экран нажмите кнопку "Назад".

Параметр	Действие	
Арр	Вернитесь на домашний экран	
Home	своего устройства.	
Media	DISC : поиск и воспроизведение	
	файла, сохраненного на диске	
	данных,	
	USB : поиск и воспроизведение	
	файла, сохраненного на	
	запоминающем устройстве USB.	

Remote

Доступ к ДУ на мобильном устройстве. Для доступа к другим кнопкам проведите по экрану слева направо или в обратном направлении. На экране устройства доступны только кнопки, соответствующие данному режиму воспроизведения. Некоторые функции, например включение из режима ожидания и долгое нажатие, недоступны на мобильном устройстве.

4 Следуйте инструкциям на экране для выбора параметра или завершения настройки.

Потоковая передача медиафайлов (SimplyShare)

Philips SimplyShare позволяет воспроизводить медиафайлы (например, изображений, аудио- и видеофайлов), сохраненные в смартфоне, на системе домашнего кинотеатра или на любом другом устройстве, совместимом со стандартом DLNA и находящимся в той же домашней сети.

Перед началом работы

- Установите на мобильное устройство приложение медиасервера, совместимое с DLNA, например Twonky Media Server.
- Включите функцию общего доступа к медиафайлам. Подробную информацию см. в руководстве пользователя к ПО медиасервера.
- Запустите приложение медиасервера на мобильном устройстве. При использовании телефона iPhone или Android запустите приложение MyRemote .
- 2 В меню мобильного устройства выберите пункт SimplyShare.
 - → Домашний кинотеатр и другие устройства, подключенные к одной сети, будут автоматически

- обнаружены и отображены на экране.
- **3** Выберите устройство в сети.
 - → На экране появится список папок на выбранном устройстве. В зависимости от медиасервера имена папок могут различаться.
 - Если папки не отображаются, удостоверьтесь, что на выбранном устройстве активирована функция общего доступа к мультимедийным файлам, чтобы можно было использовать общий доступ к материалам.
- **4** Выберите мультимедийный файл для воспроизведения.
- В меню на мобильном устройстве выберите домашний кинотеатр, на который следует передать медиафайлы.
 - В связи с проблемами совместимости просмотр или воспроизведение некоторых мультимедийных файлов невозможен. Выберите поддерживаемые форматы для домашнего кинотеатра.
- Для управления воспроизведением используйте мобильное устройство.

Просмотр содержимого ПК через DLNA

Вы можете смотреть видео, слушать музыку или просматривать фотографии с компьютера или медиасервера в домашней сети через домашний кинотеатр.

Перед началом работы

- Установите на устройстве приложение медиасервера, совместимого с DLNA.
 Убедитесь, что скачиваемое приложение подходит лучшим образом. Например:
 - Windows Media Player 11 или выше для ПК

- Twonky Media Server для Мас или ПК
- Включите функцию общего доступа к медиафайлам. Для удобства мы написали инструкции для следующих приложений:
 - Windows Media Player 11 (см. 'Проигрыватель Microsoft Windows Media Player 11' на стр. 24)
 - Windows Media Player 12 (см. 'Проигрыватель Windows Media Player 12' на стр. 25)
 - Twonky Media для Mac (см. 'Twonky Media (вер. 4.4.2) для Macintosh OS X' на стр. 26)



Примечание

 Дополнительные инструкций по этим приложениям или другим медиасерверам находятся в руководстве пользователя по программному обеспечению медиасервера.

Настройка программного обеспечения медиасервера

Чтобы включить общий доступ к файлам мультимедиа, установите ПО медиасервера.

Перед началом работы

- Подключите домашний кинотеатр к домашней сети. По возможности используйте проводное подключение, чтобы получить оптимальное качество видео.
- Подключите компьютер и другие устройства, совместимые со стандартом DLNA, к одной домашней сети.
- Удостоверьтесь, что брандмауэр на вашем компьютере разрешает запуск программ Media Player (или в список исключений брандмауэра включено ПО медиасервера).
- Включите компьютер и маршрутизатор.

Проигрыватель Microsoft Windows Media Player 11

 Запустите проигрыватель Windows Media Player на компьютере.

- 2 Откройте вкладку Библиотека и выберите пункт Общий доступ к файлам мультимедиа.
- 3 После первого выбора пункта меню Общий доступ к файлам мультимедиа на компьютере появится всплывающее окно. Установите флажок Открыть общий доступ к моим файлам мультимедиа и нажмите ОК.
 - → Отобразится экран Общий доступ к мультимедиа.
- 4 В окне Общий доступ к файлам мультимедиа убедитесь, что в компьютере имеется устройство, обозначенное как Неизвестное устройство.
 - → Если примерно через минуту в списке не появится пункт "Неизвестное устройство", проверьте настройки брандмауэра на компьютере: возможно, он блокирует подключение.
- 5 Выберите неизвестное устройство и нажмите кнопку Разрешить.
 - → Рядом с устройством отобразится зеленая "галочка".
- 6 По умолчанию проигрыватель Windows Media Player предоставляет общий доступ к следующим папкам: Моя музыка, Мои изображения и Мои видеозаписи. Если файлы находятся в другой папке, выберите пункт Библиотека > Добавить в библиотеку.
 - → Отобразится экран Добавление в библиотеку.
 - При необходимости выберите Дополнительные параметры для отображения списка всех отслеживаемых папок.
- Выберите пункт Мои папки и папки, к которым у меня есть доступ, а затем нажмите кнопку Добавить.

Следуйте инструкциям на экране для добавления папок, содержащих файлы мультимедиа.

Проигрыватель Windows Media Player 12

- 1 Запустите проигрыватель Windows Media Player на компьютере.
- 2 В проигрывателе Windows Media Player откройте вкладку Потоковая передача и выберите пункт Включить потоковую передачу мультимедиа.
 - → Отобразится экран Параметры потоковой передачи медиаданных.
- 3 Щелкните Включить потоковую передачу мультимедиа.
 - → Отобразится главный экран проигрывателя Windows Media Player.
- 4 Перейдите на вкладку Потоковая передача и выберите Дополнительные параметры потоковой передачи.
 - → Отобразится экран Параметры потоковой передачи медиаданных.
- 5 Убедитесь в том, что программа отображается в окне **Локальная сеть**.
 - ► Если программа не отображается, проверьте настройки брандмауэра: возможно, он блокирует подключение.
- Выберите программу и нажмите Разрешить.
 - → Напротив программы появится зеленая стрелка.
- По умолчанию проигрыватель Windows Media Player предоставляет общий доступ к следующим папкам: Моя музыка, Мои изображения и Мои видеозаписи. Если файлы находятся в других папках, перейдите на вкладку Упорядочить и выберите пункт Управление библиотеками > Музыка.
 - → Отобразится экран
 Местоположение музыкальной
 библиотеки

25

Следуйте инструкциям на экране для добавления папок, содержащих файлы мультимедиа.

Twonky Media (вер. 4.4.2) для Macintosh OS X

- 1 Чтобы приобрести ПО, посетите веб-сайт www.twonkymedia.com или загрузите на Macintosh бесплатную пробную версию на 30 дней.
- 2 Запустите Twonky Media на компьютере Macintosh.
- На экране сервера Twonky Media выберите Basic Setup (Основная настройка) и First Steps (Первые шаги).
 → Отобразится экран "Первые шаги".
- **4** Введите имя медиасервера и нажмите кнопку Save changes (Сохранить изменения).
- 5 На экране Twonky Media выберите Basic Setup (Основная настройка) и Sharing (Общий доступ).
 - → Отобразится экран Sharing (Общий доступ).
- 6 Выберите папки для общего доступа, после чего выберите Save Changes (Сохранить изменения).
 - → Macintosh автоматически выполняет сканирование папок на компьютере, чтобы они были готовы к общему доступу.

Воспроизведение файлов с ПК



Примечание

- Перед началом воспроизведения мультимедийного контента с компьютера убедитесь, что домашний кинотеатр подключен к домашней сети и программное обеспечение медиасервера настроено правильно.
- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- 2 Выберите [Обзор контента ПК], а затем нажмите ОК.

- → Отобразится окно обозревателя.
- **3** Выберите устройство в сети.
 - → На экране появится список папок на выбранном устройстве. В зависимости от медиасервера имена папок могут различаться.
 - Если папки не отображаются, удостоверьтесь, что на выбранном устройстве активирована функция общего доступа к мультимедийным файлам, чтобы можно было использовать общий доступ к материалам.
- 4 Выберите файл, затем нажмите кнопку ОК.
 - В связи с проблемами совместимости воспроизведение некоторых мультимедийных файлов невозможно. Проверьте форматы файлов, поддерживаемые домашним кинотеатром.
- Для управления воспроизведением используйте кнопки воспроизведения (см. 'Кнопки воспроизведения' на стр. 16).

Караоке

Воспроизводите в домашнем кинотеатре диски караоке и пойте под музыку.

Что вам потребуется

- Микрофон караоке.
- Диски караоке.



Примечание

 Для предотвращения акустической обратной связи или ненужного шума установите громкость микрофона на минимум, прежде чем подключать микрофон к домашнему кинотеатру.

Воспроизведение музыки караоке.

- При воспроизведении диска караоке нажмите : ОРТІОNS.
 - → Отобразится меню параметров.
- 2 Нажмите Кнопки перемещения, чтобы выбрать [Караоке], а затем нажмите ОК.
 - → Отобразится меню настройки караоке.
- 3 Нажмите Кнопки перемещения (вверх/вниз), а затем выберите ОК для изменения следующих параметров:
 - [Микрофон]: включение и выключение микрофона.
 - [Громкость микрофона]: изменение громкости микрофона.
 - [Эхо]: изменение уровня эхо.
 - [Клавиша]: настройка высоты звука, соответствующей голосу.
 - [Голос. поддержка]: выбор аудиорежима или включение/ отключение вокала.

Выбор режима звука

Данный раздел поможет идеально настроить звук для воспроизведения видео или прослушивания музыки.

- Нажмите **!!**!.
- 2 Нажмите Кнопки перемещения (влево/ вправо) для доступа к параметрам звука.

Параметры	Описание
звука	
[Surround]	Выбор объемного звука или
	стереозвука.
[Звук]	Выбор режима звука.
[Аудио	Задержка аудиопотока для
синхр.]	соответствия видеоряду.
[Авто	Смягчает резкие перепады
громкость]	громкости звука, например,
	во время рекламы.

- 3 Выберите пункт меню, затем нажмите ОК.
- **4** Нажмите **BACK**, чтобы выйти.
 - Если в течение одной минуты не будет нажата ни одна кнопка, произойдет автоматический выход из меню.

Режим объемного звука

Различные режимы объемного звука обеспечивают ощущение полного погружения.

- Нажмите **!!!**.
- 2 Выберите [Surround], а затем нажмите ОК.
- 3 Нажмите **Кнопки перемещения** (вверх/ вниз) для выбора настроек на экране:
 - [Авто]: выбор объемного звучания на основе типа аудиопотока.
 - [Многоканальн.]: Стандартное 5.1-канальное звучание для более комфортного просмотра и создания эффекта кинотеатра.
 - [Стерео]: двужканальный стереофонический звук. Идеально подходит для прослушивания музыки.
- **4** Нажмите **ОК** для подтверждения.

Режим звука

Выберите предустановленные режимы звука в соответствии с типом видео или музыки.

- Убедитесь, что на АС включена функция заключительной обработки аудиосигнала (см. 'Настройки АС' на стр. 31).
- Нажмите **!!!**.
- **3** Выберите **[Звук]**, а затем нажмите **ОК**.
- 4 Нажмите **Кнопки перемещения** (вверх/ вниз) для выбора одной из настроек на экране.

27

- [Авто]: автоматический выбор параметра звука в соответствии с аудиопотоком.
- [Сбалансир.]: оригинальное звучание музыки и фильмов без дополнительных звуковых эффектов.
- [Мощный]: превосходный звук для динамичных фильмов и шумных вечеринок.
- [Яркий]: коррекция некачественной звуковой дорожки при воспроизведении фильмов и музыки при помощи добавления звуковых эффектов.
- [Чистый]: позволяет услышать все мельчайшие детали музыки и невероятно реалистично воспроизводит голоса при просмотре фильмов.
- [Теплый]: приятный звук при воспроизведении голоса и музыки с вокалом.
- [Персональный]: самостоятельная настройка звука.
- 5 Нажмите ОК для подтверждения.

Эквалайзер

Изменение настроек высоких (treble), средних (mid) и низких (bass) частот домашнего кинотеатра.

- Нажмите #1.
- Выберите [Звук] > [Персональный], а затем нажмите кнопку Кнопки перемещения (вправо).
- 3 Нажмите на кнопку **Кнопки** перемещения (вверх/вниз), чтобы настроить уровень низких, средних или высоких частот.
- **4** Нажмите **ОК** для подтверждения.

Автонастройка громкости

Включите автонастройку громкости для уменьшения изменений уровня громкости (например, при трансляции рекламы).

- Нажмите ##.
- Выберите [Авто громкость], а затем нажмите ОК.
- 3 Нажимайте Кнопки перемещения (вверх/вниз) для выбора [Вкл.] или [Выкл].
- 4 Нажмите ОК для подтверждения.

5 Изменение настроек

Заводские настройки домашнего кинотеатра являются оптимальными для работы устройства. Не рекомендуется изменять заводские настройки без необходимости.



Примечание

- Изменение настроек, отображаемых в сером цвете, недоступно.
- Для возврата к предыдущему меню нажмите ВАСК. Для выхода из меню нажмите (Основное меню).

Языковые параметры

- Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Предпочтения], а затем нажмите ОК.
- 4 Используйте кнопки **Кнопки** перемещения и **ОК** для выбора и изменения:
 - [Язык меню]: выбор языка экранного меню.
 - [Аудио]: выбор языка аудио для дисков.
 - [Субтитры]: выбор языка субтитров для дисков.
 - [Меню диска]: выбор языка меню для дисков.



- Если предпочитаемый язык диска недоступен, можно выбрать [Прочие] из списка и ввести 4-значный цифровой код языка, указанный в конце этого руководства пользователя (см. "Коды языков" на стр. 43).
- При выборе недоступного языка домашний кинотеатр использует язык, установленный по умолчанию.

Настройки изображения и видео

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- **3** Выберите [Видео], а затем нажмите **ОК**.
- 4 Используйте кнопки **Кнопки** перемещения и **ОК** для выбора и изменения:
 - [Tv type]: если видео не отображается должным образом, выберите тип телевидения (цветовая система).
 - [Дисплей ТВ]: выбор формата изображения в соответствии с экраном телевизора.
 - [Видео HDMI]: выбор разрешения видеосигнала, поступающего от HDMI OUT (ARC) домашнего кинотеатра. Убедитесь, что телевизор поддерживает выбранное разрешение.
 - [HDMI Deep Color]: воссоздание на экране телевизора естественных цветов и яркое изображение благодаря миллиарду оттенков. Домашний кинотеатр требуется подключить к телевизору с технологией Deep Color с помощью кабеля HDMI.
 - [Настройка изображения]: выбор предустановленных настроек цвета для отображения видео.

 [Просмотр видео 3D]: настройка видео HDMI для поддержки видео в формате 3D или 2D.



 При смене параметра убедитесь, что новый параметр поддерживается телевизором.

Параметры звука

- Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- **3** Выберите [Аудио], а затем нажмите **ОК**.
- 4 Используйте кнопки Кнопки перемещения и ОК для выбора и изменения:
 - [Ночной режим]: уменьшение уровня громких звуков при воспроизведении на домашнем кинотеатре. Ночной режим доступен только при воспроизведении дисков DVD и Bluray со звуковыми дорожками Dolby Digital, Dolby Digital Plus и Dolby True HD
 - [Аудио HDMI]: установка аудиовыхода HDMI на телевизоре или отключение аудиовыхода HDMI.
 - [Уст. динамик.]: настройка АС для оптимального качества объемного звучания.
 - [Параметры звука по умолч.]: восстановление настроек эквалайзера, установленных по умолчанию, для всех режимов звука.

Настройки родительского контроля

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Предпочтения], а затем нажмите ОК.
- 4 Используйте кнопки Кнопки перемещения и ОК для выбора и изменения:
 - [Изменить пароль]: установка или изменение пароля для доступа к родительскому контролю. Если пароль неизвестен или утерян, введите код "0000".
 - [Ограничение доступа]: ограничение доступа к дискам, которые записаны с возрастными ограничениями на просмотр. Для воспроизведения всех дисков независимо от возрастных ограничений выберите уровень 8 или [Выкл].

Настройки дисплея

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- **3** Выберите [Предпочтения], а затем нажмите **ОК**.
- 4 Используйте кнопки **Кнопки** перемещения и **ОК** для выбора и изменения:
 - [Автосдвиг субтитров]: включение или отключение автоматического расположения субтитров на телевизорах с поддержкой этой функции.

- [Дисплей панели]: установка яркости дисплея передней панели домашнего кинотеатра.
- [VCD PBC]: включение или отключение навигации по меню контента дисков VCD и SVCD с функцией управления воспроизведением (Play Back Control).

Энергосберегающие настройки

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- **3** Выберите [Предпочтения], а затем нажмите **ОК**.
- 4 Используйте кнопки Кнопки перемещения и ОК для выбора и изменения:
 - [Экран. заставка]: переключение домашнего кинотеатра в режим заставки по истечении 10 минут бездействия.
 - [Автомат. откл.]: переключение домашнего кинотеатра в режим ожидания по истечении 30 минут бездействия. Этот таймер работает, только если воспроизведение с запоминающего устройства USB или диска было приостановлено или остановлено.
 - [Таймер отключения]: выбор интервала времени до отключения, по прошествии которого домашний кинотеатр перейдет в режим ожидания.

Настройки АС

- Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.

- **3** Выберите [Дополнительно], а затем нажмите **ОК**.
- 4 Используйте кнопки Кнопки перемещения и ОК для выбора и изменения:
 - [Enhanced Audio]: выберите [Вкл.], чтобы включить функцию заключительной обработки аудиосигнала АС и включите настройки караоке (если устройство поддерживает караоке). Для того чтобы включить воспроизведение оригинального звука с диска, выберите [Выкл].



 Включите функцию заключительной обработки аудиосигнала, перед тем как выбрать предустановленный звуковой режим (см. 'Режим звука' на стр. 27).

Восстановление настроек по умолчанию

- 1 Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Дополнительно] > [Восст. настр. по умолчанию], а затем нажмите OK.
- 4 Выберите пункт [OK], затем нажмите кнопку ОК для подтверждения.
 - Будут восстановлены заводские параметры домашнего кинотеатра кроме некоторых параметров, таких как родительский контроль и код регистрации DivX VOD.

6 Обновление программного обеспечения

Компания Philips постоянно работает над улучшением своих изделий. Обновление программного обеспечения позволяет максимально использовать возможности домашнего кинотеатра и получать техническую поддержку.

Сравните текущую версию программного обеспечения с новейшей версией на вебсайте www.philips.com/support. Если текущая версия ПО на домашнем кинотеатре ниже версии, доступной на веб-сайте поддержки Philips, установите на домашний кинотеатр последнюю версию ПО.



Внимание

 Не устанавливайте версию ПО, более раннюю по сравнению с версией, установленной на устройство. Компания Philips не несет ответственности за неполадки, вызванные установкой более ранней версии ПО.

Проверка версии ПО

Проверьте текущую версию программного обеспечения, установленного на домашнем кинотеатре.

- Нажмите ♠ (Основное меню).
- Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Дополнительно] > [Инф. о версии].
 - → Отобразится версия программного обеспечения.

Обновление ПО с помощью устройства USB

Что требуется

- Флеш-накопитель USB, отформатированный в системе FAT или NTFS, с объемом свободной памяти не менее 256 МБ. Не используйте жесткий диск USB.
- Компьютер с доступом к Интернету.
- Программа-архиватор с поддержкой формата файла ZIP.

Шаг 1. Загрузка последней версии ПО.

- **1** Подключите устройство USB к компьютеру.
- 2 В браузере перейдите на веб-сайт www. philips.com/support.
- 3 Найдите вашу модель устройства и на веб-сайте поддержки Philips и перейдите в раздел ПО и драйверы.
 - → Файл обновления ПО имеет формат ZIP-архива.
- **4** Сохраните zip-файл в корневой каталог флэш-накопителя USB.
- 5 С помощью программы-архиватора извлеките файл обновления ПО в корневой каталог.
 - → Файлы будут извлечены в папку
 UPG_ALL на флэш-накопителе USB.
- **6** Отсоедините устройство USB от компьютера.

Шаг 2. Обновление программного обеспечения.

!

Внимание

- Не выключайте домашний кинотеатр и не отсоединяйте флэш-диск USB во время обновления.
- Подключите флэш-накопитель USB с загруженным файлом к домашнему кинотеатру.
 - Убедитесь, что отделение для диска закрыто и внутри нет диска.
- 2 Нажмите ♠ (Основное меню).
- 3 Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.
- 4 Выберите [Дополнительно] > [Обновление программного обеспечения] > [USB].
- 5 Следуйте инструкциям на экране для подтверждения обновления.
 - → Процесс обновления занимает около 5 минут.

Обновление ПО через сеть Интернет.

- Подключите домашний кинотеатр к домашней сети с высокоскоростным доступом в Интернет (см. 'Подключение и настройка домашнего кинотеатра' на стр. 14).
- 2 Нажмите ♠ (Основное меню).
- 3 Выберите [Настройка], а затем нажмите ОК.

- 4 Выберите [Дополнительно] > [Обновление программного обеспечения] > [Сеть].
 - → При обнаружении обновлений отобразится сообщение с запросом начать или отменить установку обновления.
 - ▶ В зависимости от условий домашней сети загрузка файла обновления может занять много времени.
- 5 Следуйте инструкциям на экране для подтверждения обновления.
 - → Процесс обновления занимает около 5 минут.

7 Характеристики изделия



 Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Коды регионов

Поддерживаемые регионы указаны на табличке, расположенной на нижней или задней панели домашнего кинотеатра

Страна	DVD	BD
Европа, Великобритания		
Азиатско-тихоокеанский регион, Тайвань, Корея		
Латинская Америка		
Австралия, Новая Зеландия		
Россия, Индия		
Китай		

Медиаформаты

 AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD — видео, DVD — видео, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD — аудио, CD — видео/SVCD, файлы изображений, носители MP3, носители WMA, носители DivX Plus HD, запоминающие устройства USB

Форматы файлов

- Аудио:
 - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a, .flac, .ogg
 - .ra (доступно только в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Китае)
- Видео
 - avi, .divx, .mp4, .m4v, .mkv, .asf, .wmv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .flv, .3gp
 - .rmvb, .rm, .rv (доступно только в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Китае)
- Изображения: .jpg, .jpeg, .jpe, .gif, .png

Аудиоформаты

Домашний кинотеатр поддерживает следующие аудиофайлы.

(файлы в формате . га поддерживаются только в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Китае)

Расши- рение	Конт- ейнер	Аудио- кодек	Скорость передачи в битах
.mp3	MP3	MP3	До 320 кбит/с
.wma	ASF	WMA	До 192 кбит/с
.aac	AAC	AAC, HE- AAC	До 192 кбит/с
.wav	WAV	PCM	27,648 Мбит/с
.m4a	MKV	AAC	192 кбит/с
.mka	MKA	PCM	27,648 Мбит/с
		Dolby Digit	al 640 кбит/с
		DTS core	1,54 Мбит/с
		MPEG	912 кбит/с
		MP3	До 320 кбит/с
		WMA	До 192 кбит/с
		AAC, HE- AAC	До 192 кбит/с
.ra	RM	AAC, HE- AAC	До 192 кбит/с
		Cook	96469 бит/с
.flac	FLAC	FLAC	До 24 бит/с

Расши- рение	Конт- ейнер	Аудио- кодек	Скорость передачи в битах
.ogg	OGG	Vorbis	Переменный битрейт; максимальный размер блока: 4096
		MP3	До 320 кбит/с

Видеоформаты

Если у вас есть телевизор высокой четкости, домашний кинотеатр позволяет воспроизводить видеофайлы со следующими характеристиками:

- разрешение: 1920 x 1080 пикселей при:
- частота кадров: 6 \sim 30 кадров в секунду; Файлы .avi в контейнере AVI

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость	
		передачи в	
		битах	
PCM, Dolby	DivX 3.11,	10 Мбит/с	
Digital, DTS	DivX 4.x,	макс.	
core, MP3,	DivX 5.x,		
WMA	DivX 6.x		
	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбит/с	
	MPEG 4 SP / ASP	38,4 Мбит/с	
	H.264/AVC до	25 Мбит/с	
	HiP@4,2		
	WMV9	45 Мбит/с	

Файлы .divx в контейнере AVI

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость	
		передачи в	
		битах	
PCM, Dolby	DivX 3.11,	10 Мбит/с	
Digital, MP3,	DivX 4.x,	макс.	
WMA	DivX 5.x,		
	DivX 6,x		

Файлы .mp4 или .m4v в контейнере MP4

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость передачи в битах
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE- AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбит/с
	MPEG 4 ASP	38,4 Мбит/с
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Мбит/с

Файлы .mkv в контейнере MKV

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость передачи в битах
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	DivX Plus HD	30 Мбит/с
	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбит/с
	MPEG 4 ASP	38,4 Мбит/с
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Мбит/с
	WMV9	45 Мбит/с

Файлы .m2ts в контейнере MKV

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость передачи в битах
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3,WMA, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Мбит/с
	MPEG 4 ASP	38,4 Мбит/с
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Мбит/с
	WMV9	45 Мбит/с

Файлы .asf и .wmv в контейнере ASF

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость передачи в
		битах
Dolby Digital, MP3, WMA, DD+	MPEG 4 ASP	38,4 Мбит/с
	H.264/AVC HiP@4.2	25 Мбит/с
	WMV9	45 Мбит/с

Файлы .mpg и .mpeg в контейнере PS

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость
		передачи в
		битах
PCM, DTS	MPEG 1,	40 Мбит/с
core, MPEG,	MPEG 2	
MP3		

Файлы .flv в контейнере FLV

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость
		передачи в
		битах
MP3, AAC	H.264/AVC	25 Мбит/с
	до НіР@4.2	
	H.263	38,4 Мбит/с

Файлы .3gp в контейнере 3GP

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость
		передачи в
		битах
AAC, HE-	MPEG 4 ASP	38,4 Мбит/с
AAC		
	H.264/AVC	25 Мбит/с
	до НіР@4.2	макс.

Файлы .rm, .rv, и .rmvb в контейнере RM (доступно только в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Китае)

Аудиокодек	Видеокодек	Скорость
		передачи в
		битах
AAC,	RV30, RV40	40 Мбит/с
COOK		

Усилитель

- Общая выходная мощность: 1000 Вт (среднеквадратичная) (30% ТНD)
- Частотный отклик: 20 Гц 20 κΓu/±3 ΔБ
- Отношение сигнал/шум: > 65 дБ (CCIR)/ (средневзвешенное)
- Входная чувствительность:
 - AUX: 2 B
 - AUDIO IN: 1 B

Видео

- Система сигнала: PAL/NTSC
- Выход HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Аудио

- Цифровой аудиовход S/PDIF:
 - Коаксиальный: IEC 60958-3
 - Оптический:TOSLINK
- Частота дискретизации:
 - МРЗ: 32 кГц; 44,1 кГц; 48 кГц
 - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Постоянный битрейт:
 - MP3: 32 кбит/с 320 кбит/с
 - WMA: 48 кбит/с 192 кбит/с

Радио

- Частотный диапазон:
 - Европа/Россия/Китай: FM 87,5 108 МГц (50 кГц)

- Отношение сигнал/шум: FM 50 дБ
- Частотный отклик: FM 180 Гц 12,5 кГц/±3 дБ

USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- Поддержка класса: класс запоминающих устройств USB Mass Storage Class (MSC)
- Файловая система: FAT16, FAT32, NTFS
- Порт USB: 5 В ===, 500 мА (для каждого порта)

Основное устройство

- Источник питания
 - Европа/Китай: 220—240 В~, 50 Гц
 - Латинская Америка/Азиатско-Тихоокеанский регион: 110— 127 В/220—240 В~; 50—60 Гц
 - Россия/Индия: 220—240 В~, 50 Гц
- Потребляемая мощность: 160 Вт
- Энергопотребление в режиме ожидания: ≤ 0,5 Вт
- Размеры (ШхВхГ): 435 x 58 x 280 мм
- Вес: 2.66 кг

Сабвуфер

- Выходная мощность: 166 Вт (среднеквадр.) (КНИ 30 %)
- Сопротивление: 4 Ом
- Излучатели АС: НЧ-динамик 203 мм (8")
- Размеры (ШхВхГ): 178 x 300 x 343 мм
- Вес: 4.1 кг
- Длина кабеля: 3,3 м

Динамики

АС центрального канала:

- Выходная мощность: 166 Вт (среднеквадр.) (КНИ 30 %)
- Сопротивление АС: 4 Ом

- Излучатели АС: 1 x 78 мм (3"), полный диапазон
- Размеры (ШхВхГ): 223 x 100 x 80 мм
- Bec: 0,65 кг
- Длина кабеля: 2,25 м

Фронтальная/тыловая АС:

- Выходная мощность: 4 x 166 Вт (среднеквадр.) (КНИ 30 %)
- Сопротивление АС: 4 Ом
- Излучатели АС: 1 x 78 мм (3"), полный диапазон
- Размеры (ШхВхГ):
 - HTB3510: 90 × 185 × 82 мм (фронтальная/тыловая)
 - HTB3540: 90 × 185 × 82 мм (фронтальная); 247 × 1090 × 242 (тыловой)
 - **HTB3570**: 247 × 1090 × 242 мм (фронтальная/тыловая)
- Вес (фронтальная):
 - HTB3510: 0,53 кг/каждая
 - HTB3540: 0,53 кг/каждая
 - HTB3570: 2,66 кг/каждая
- Вес (тыловой):
 - HTB3510: 0.56 кг/каждая
 - HTB3540/HTB3570: 2,72 кг/каждая
- Длина кабеля (фронтальная): 3,25 м
- Длина кабеля (тыловая): 10,25 м

Элементы питания для пульта ДУ

2 x AAA-R03-1.5 B

Лазер

- Тип лазера (диод): InGaN/AIGaN (BD), AIGaInP (DVD/CD)
- Длина волны: 405 +7 нм/-7 нм (BD), 655 +10 нм/-10 нм (DVD), 790 +10 нм/-20 нм (CD)
- Выходная мощность (макс. потребление): 20 мВт (BD), 6 мВт (DVD), 7 мВт (CD)

8 Устранение неисправностей

A

Предупреждение

 Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок во время эксплуатации устройства проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблему устранить не удалось, обратитесь в службу поддержки на веб-сайте www.philips.com/support.

Основное устройство

Не работают кнопки домашнего кинотеатра.

 Отключите домашний кинотеатр от электросети на несколько минут и снова подключите.

Изображение

Нет изображения.

 Убедитесь, что телевизор настроен на соответствующий источник для домашнего кинотеатра.

Отсутствует изображение на экране телевизора, подключенного через разъем HDMI.

• Убедитесь, что для подключения домашнего кинотеатра к телевизору используется высокоскоростной кабель HDMI. При использовании некоторых стандартных кабелей HDMI воспроизведение изображений, видео в

- формате 3D, а также работа технологии Deep Color могут не выполняться должным образом.
- Проверьте исправность кабеля HDMI.
 Если он неисправен, замените его на новый.
- Для восстановления разрешения изображения по умолчанию нажмите на пульте ДУ ♠ (Основное меню), затем нажмите цифры 731.
- Измените видеопараметры HDMI или подождите 10 секунд до автоматического восстановления (см. 'Настройки изображения и видео' на стр. 29).

Диск не воспроизводит видео высокой четкости.

- Убедитесь, что на диске содержится видео высокого разрешения.
- Убедитесь, что телевизор поддерживает видео высокого разрешения.
- Для подключения к ТВ используйте кабель HDMI.

Звук

Отсутствует звук из АС домашнего кинотеатра.

- Подключите аудиокабель к разъемам домашнего кинотеатра и телевизора или других устройств. Однако отдельное аудиоподключение не требуется, если домашний кинотеатр и телевизор подключены через HDMI ARC.
- Настройте звук с подключенного устройства (см. 'Настройка звука' на стр. 13).
- Восстановите заводские параметры домашнего кинотеатра (см. 'Восстановление настроек по умолчанию' на стр. 31), выключите его, а затем снова включите.
- Последовательно нажимайте кнопку SOURCE домашнего кинотеатра для выбора соответствующего видеовхода.

Звук искажен или присутствует эхо.

 При воспроизведении аудио с телевизора через домашний кинотеатр убедитесь, что звук на телевизоре выключен.

Аудиопоток не синхронизован с видеорядом.

• 1. Нажмите III. 2. Нажмите Кнопки перемещения (влево/вправо) и выберите [Аудио синхр.], а затем нажмите ОК. 3. Нажимайте Кнопки перемещения (вверх/вниз), чтобы синхронизировать аудиопоток с видеорядом.

Воспроизведение

Не удается воспроизвести диск.

- Очистите диск.
- Убедитесь, что домашний кинотеатр поддерживает тип диска (см. 'Медиаформаты' на стр. 34).
- Убедитесь, что домашний кинотеатр поддерживает код региона диска (см. 'Коды регионов' на стр. 34).
- Если используется диск DVD±RW или DVD±R, убедитесь, что диск финализирован.

Не удается воспроизвести файл DivX.

- Убедитесь, что при кодировании файла DivX был выбран профиль "Домашний кинотеатр".
- Убедитесь, что файл DivX не поврежден.

Файлы DivX не воспроизводятся должным образом.

- Убедитесь, что названия файла субтитров и файла фильма совпадают (см. 'Субтитры' на стр. 18).
 Выберите соответствующий набор символов.
 - 1) Нажмите **OPTIONS**.
 - 2) Выберите [Набор символов].
 - 3) Выберите поддерживаемый набор символов.
 - Нажмите ОК.

Не удается прочитать содержимое запоминающего устройства USB.

- Убедитесь, что запоминающее устройство USB совместимо с домашним кинотеатром.
- Убедитесь, что файловая система на устройстве хранения USB поддерживается домашним кинотеатром.

На экране телевизора отображается значок "Недоступно" или "x".

• Действие не может быть выполнено.

Функция EasyLink не работает.

- Убедитесь, что домашний кинотеатр подключен к телевизору Philips с функцией EasyLink и функция EasyLink включена (см. 'Настройка EasyLink (управление HDMI-CEC)' на стр. 12).
- На телевизорах других производителей HDMI CEC может называться иначе. Информацию о его включении см. в руководстве пользователя телевизора.

При включении телевизора автоматически включается домашний кинотеатр.

• Это правильная работа устройства Philips EasyLink (HDMI-CEC). Чтобы домашний кинотеатр работал независимо, отключите функцию EasyLink.

Нет доступа к функциям BD-Live.

- Убедитесь, что домашний кинотеатр подключен к сети. (см. 'Подключение и настройка домашнего кинотеатра' на стр. 14)
- Убедитесь, что сеть настроена. (см. 'Подключение и настройка домашнего кинотеатра' на стр. 14)
- Убедитесь, что диск Blu-ray поддерживает функцию BD-Live.
- Очистите память (см. 'Контент BD-Live на дисках Blu-ray' на стр. 17).

3D-видео отображается в режиме 2D.

- Убедитесь, что домашний кинотеатр подключен к 3D-телевизору через разъем HDMI.
- Убедитесь, что диск представляет собой 3D-диск Blu-ray и параметр Blu-ray 3D-видео включен (см. 'Контент BD-Live на дисках Blu-ray' на стр. 17).

Экран телевизора остается черным при воспроизведении видео Blu-ray 3D или видео DivX с защитой от копирования.

- Убедитесь, что домашний кинотеатр подключен к телевизору через разъем HDMI.
- Переключите телевизор на правильный источник HDMI.

9 Предупреждение

В данном разделе содержится юридическая информация и сведения о товарных знаках.

Авторские права



В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная некоторыми патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность Rovi Corporation. Разборка или реконструирование запрещены. Данный продукт включает в себя патентованную технологию согласно лицензии корпорации Verance и охраняется патентом США 7 369 677 и другими патентами США и других стран, выданными и находящимися на рассмотрении, а также авторским правом и правом на коммерческую тайну для определенных аспектов такой технологии, Cinavia является торговой маркой корпорации Verance. Авторское право 2004-2010 Корпорация Verance. Все права защищены корпорацией Verance. Обратное проектирование или разборка запрещены.

Уведомление о Cinavia

Данный продукт использует технологию Cinavia с целью ограничить использование несанкционированных копий фильмов, клипов и их звуковых дорожек, выпущенных на коммерческой основе. При выявлении несанкционированного использования неразрешенной копии на экране появится сообщение, и процесс воспроизведения или копирования будет прерван.

Дополнительная информация о технологии Cinavia представлена в Центре информации Cinavia для потребителей онлайн на странице http://www.cinavia.com. Чтобы получить дополнительную информацию о Cinavia по почте, отправьте открытку, указав на ней свой почтовый адрес, по адресу: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Программное обеспечение с открытым исходным кодом

Программное обеспечение с открытым исходным кодом

Компания Philips Electronics Hong Kong Ltd. предлагает предоставить по запросу копию соответствующего полного исходного кода для пакетов защищенного авторским правом программного обеспечения с открытым кодом, которое используется в настоящем изделии и в отношении которого согласно соответствующим лицензиям отправляется такой запрос.

Это предложение действительно в течение трех лет с момента приобретения изделия по отношению к каждому, кто получил эту информацию. Для получения исходного кода обратитесь по адресу: open.source@philips.com, Если вы предпочитаете не использовать электронную почту или вы не получили подтверждения получения в течение недели после отправки письма на указанный электронный адрес, обращайтесь по адресу: Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands, Если вы не получили своевременное подтверждение получения вашего письма, отправьте его по электронной почте по указанному выше адресу.

Товарные знаки



"Blu-ray 3D ™ " и логотип "Blu-ray 3D ™ " являются товарными знаками группы компаний Blu-ray Disc Association.



DVD является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).



Java и другие товарные знаки и логотипы Java являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Sun Microsystems, Inc. в США и/или других странах.



Изготовлено по лицензии согласно патентам США: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,392,195; 7,272,567; 7,333,929; 7,212,872 и другим патентам, выданным и оформляемым в настоящее время в США и других странах. DTS-HD, Symbol, DTS-HD и Symbol являются зарегистрированными товарными знаками, DTS-HD Master Audio | Essential является товарным знаком компании DTS, Inc. Продукт поставляется вместе с программным обеспечением. © DTS, Inc. Все права сохранены.



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.

DIVX +

DivX ®. DivX Certified ®. DivX Plus ® HD и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании Rovi Corporation или ее подразделений и используются по лицензии. O ΦΟΡΜΑΤΕ ΒИΔΕΟ DIVX: DivX * это формат цифрового видео, созданный компанией DivX, LLC, подразделением Rovi Corporation. Это устройство с официальной сертификацией DivX Certified ® позволяет воспроизводить видео DivX, Для получения более подробных сведений и программных средств для преобразования видеофайлов в формат DivX посетите веб-сайт divx.com. OF VCAVLE DIVX VIDEO-ON-DEMAND. Это устройство, сертифицированное по стандарту DivX ®, должно быть зарегистрировано для воспроизведения приобретенных фильмов DivX Videoon-Demand (VOD), Для получения кода регистрации найдите раздел DivXVOD в меню настройки устройства. Для получения дополнительной информации о процессе регистрации перейдите на веб-сайт vod.divx. com.

Имеется сертификация DivX Certified ® для воспроизведения видео DivX ® и DivX Plus ® HD (H.264/MKV) с разрешением до 1080р HD, включая премиальный контент.

HDMI

Названия HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing LLC в США и других странах.



10 Коды языков

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Ouechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	lvrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	lavanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
	6683		7574	Somali	8379
Bosanski	6682	Kuanyama; Kwanyama	757 4 7585	Sotho: Southern	83/9
Brezhoneg		Kurdish			
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja		Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkce	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178		7878	Wolof	8779
	7178	Norwegian Nynorsk; Occitan: Provencal	7967	Xhosa	8872
Gujarati Hausa				Yiddish	8973
	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic		11441011	
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International		Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

11 Указатель

		заводские установки	31
		заключительная обработка аудиосигнала	31
2		запоминающее устройство USB	19
2-й язык аудио	17	запуск воспроизведения одним нажатие	М
2-й язык субтитров	17	13	
, ,		звук	27
2		звук Surround	27
3			
3D-видео	17	P	
		разрешение изображения	29
В		разъемы	7
BD-Live	17	режим воспроизведения 3D-дисков в	
Blu-ray	16	формате 2D	17
Bonus View	17	родительский контроль	30
 D		В	
deep color	29	версия программного обеспечения	32
DivX	18	видеоподключение (HDMI ARC)	9
	10	видеоподключение (композитный	
		видеосигнал)	10
E		видеоподключение (стандартное HDMI)	
EasyLink (HDMI-CEC)	12	видеоформаты	36
-us/ (: .2 :2 - 5)		включение режима ожидания одним	
		касанием	13
H		воспроизведение диска	16
HDMI ARC	9	воспроизведение с запоминающего	
HDMI аудио	30	устройства USB	19
HDMI-CEC	12	воспроизведение с ПК	26
P		Δ	—
	30	• •	14
РВС (управление воспроизведением)	30	домашняя сеть	29
		дополнительные настройки	31
V		дополнительные настройки	31
VCD;	30	Φ	
		файлы данных	18
Э		форматы файлов	34
элементы питания	37	функция автоматического смещения	
		субтитров	30
		, ,	

И		H	
извлечение диска	5	набор символов	18
изменить пароль	30	название устройства	14
индикаторная панель	30	настройка АС	12
Интернет	14	настройка вручную	12
		настройки видео	29
		настройки по умолчанию	3′
X		настройки энергопотребления	3′
характеристики АС	34	ночной режим	30
A		K	
автоматический переход в режим		картинка в картинке	17
ожидания	31	кнопки управления (USB)	16
автонастройка громкости	28	кнопки управления (диск)	16
анимация для слайд-шоу	20	код VOD (DivX)	19
AC 5.1	8	коды регионов	34
аудиоподключение (HDMI ARC)	9	коды языков	4
аудиоподключение (аналоговый кабель)	12		
аудиопоток с других устройств	11		
аудиоформаты	34	M	
		медиаформаты	34
		меню диска	29
Ш		музыкальное слайд-шоу	2
шкала настройки радио	22		
<u> </u>		0	
Я		обновление ПО	3.
язык аудио	29	обновление ПО (через сеть Интернет)	3.
язык диска	29	общий доступ к медиафайлам	2
язык меню	29	опции	20
язык субтитров	29	Основное меню	1.
яркость	30	основное устройство	
		очистка памяти BD-Live	1
У		_	
улучшенное звучание	31	Т	
усилитель	36	таймер отключения	3
устранение неисправностей			
(воспроизведение)	39		
устранение неисправностей (звук)	38	C	
устранение неисправностей		СЕТЬ	14
(изображение)	38	синхронизация изображения и звука	1

П	
параметры аудио	20
параметры видео	20
параметры звука	30
параметры изображений	20
параметры изображения	29
повтор	20
подключение к телевизору	9
положение АС	8
положение субтитров	30
правила безопасности для формата 3D	4
предустановленный звуковой режим	27
проводная сеть	14
произвольно	20
просмотр 3D	17
пульт дистанционного управления	5

Место для прикрепления кассового и товарного чеков

Модель:

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

PHILIPS

Российская Федерация, Республика Беларусь, Қазақстан Республикасы*

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

продавец:

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензии к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия Филипс (торговые марки Philips, Saeco, Avent)

записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу. При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны

службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам

Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхген, Нидерланды. Импортер на территорию РФ (в случае импортируемой продукции): ООО «Финипе», РФ правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за 123022 г. Москва, ул.Сергея Макеева, д.13 (статус ООО «Филипс» установлен в соответствии с Таможенным Кодексом Таможенного Союза). Если купленное Вами изделие требует специальной

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видеосистемы, проигрыватели, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проитрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Бытовая техника для дома и персонального ухода (кофемацины, кофеварки, пылесосы, паровые станции, утюти, кухонная техника, бритвы, эпиляторы, электрические зубные щетки, товары по уходу за волосами и т.п.)	2 года	3 года
Электронные товары по уходу за детьми (Philips Avent)	2 года	2 года

⁽ххххГТННххххх, где ГТ – год, НН номер недели, х – мобой символ). Пример: АЛ021025123456 — дата изготовления 23 неделя 2010г. Также дата производства указывается на некоторых изделиях кодом вида: ГТНН ***исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серинюму номеру

ITHHx, ITHHxx или xITHHxxxx. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь, пожалуиста, в Информационный Центр Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не

связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по

- дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие: Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия.
- Отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендации инструкции по эксплуатации (например, нерегулярная очистка от накипи, промывка частей изделия и т.п.);
- Использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению расотосносовности изделия);
- 4. Действий третьих лиц:
- ремонта неуполномоченными лицами, внессния несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
- отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- подключения изделия к другому изделию говару в не обесточенном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий говаров от питающей ести)

защитные экраны, накопители мусора, ремни, щетки, головки бритв и эпиляторов, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации. Тарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батарен и аккумуляторы э. Деиствия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре Филипс

Страна	Россия	Беларусь	
	8 800 200-0880	8 820 00	8 820 0011 0068
Телефон	(бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов),	(бесплатный зво	платный звонок на территории РБ,
	8 (495) 961-1111	в т.ч. с моби	обильных телефонов)
Веб-сайт	www.philips.ru	www.1	www.philips.bv



Specifications are subject to change without notice © 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

